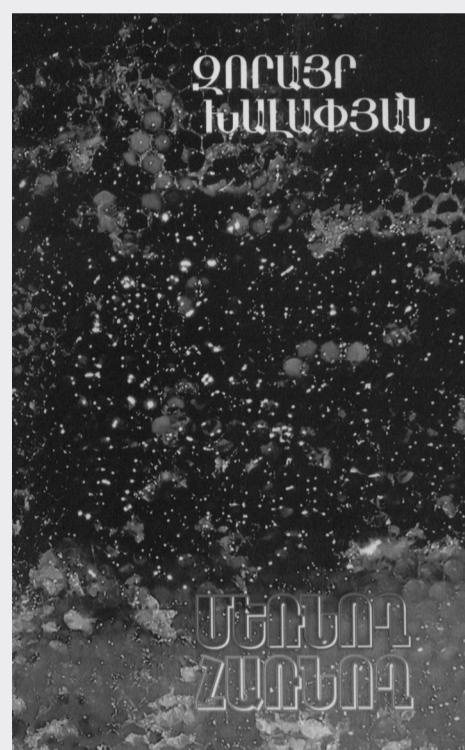


Համարի հովանավոր՝  
Նեկտար Սիմոնի (Ավդալյան)

(191)  
Օգոստոս, 2022



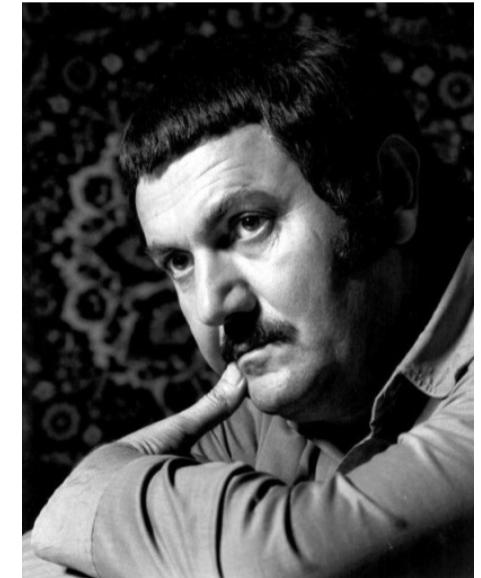
Օգոստոսի 1-ին՝ Զորայր Խալավիյանի ծննդյան օրը, Երևանի մենեջմենթի համալսարանի Գյումրու մասնաճյուղում Զորայր Խալավիյանի անվան լսարանում, տեղի ունեցավ գրողի «Մերնոր հառնող» գրքի նոր հրատարակության շնորհանդեսը։ Գիրքը ներառում է հեղինակի «Մերնոր հառնող» և «Արա Գեղեցիկ և Շամիրամ» ստեղծագործությունները։ Վերջերս լսարանը համալրվել է նաև Զ. Խալավիյանի անձնական գրադարանով, պահպանված անտիկ նյութերով, որոնց մի մասը միջոցառման սկզբում հանձնվեց գրողի եղբօրը, քանի որ նա է զբաղվում հեղինակի ձեռագրերի վերծանման աշխատանքներով։ Ներկաները նախ դիտեցին ֆիլմ-էստե, որը նկարահանվել էր գրողի 50-ամյակի կապակցությամբ, սակայն հանդիսատեսին մինչև օրս մնացել էր անհայտ, ապա գրողի եղբայրը՝ նկարիչ, գրող Թեմիկ Խալավիյանը, Ներկայացրեց մանրանասեր՝ ֆիլմի մասին, հուշեր պատմեց եղբօրից։ Գլխավոր բանախոսը՝ բանասիրական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ Կարինե Մարտիրոսյանը, ներկայացրեց հեղինակի «Արա Գեղեցիկ և Շամիրամ» վեպը։ Յայտանի գրողների միության Շիրակի մարզային բաժանմունքի նախագահ, բանաստեղծ Անդրանիկ Կարապետյանը սիրով կիսեց իր հուշերի պատառիկները հանդիսատեսի հետ, ընդգրկուն ելույթով հանդես եկավ շուշեցի բանաստեղծ Ռոբերտ Եսայանը։ Յանդիման գեղարվեստական մասը պահովվեցին բուհի ուսանողությաները, շիրակյան արվեստի նոր սերնդի ներկայացուցչիներ՝ երգիչներ և երաժշտութեր։

Միջոցառմանը ներկա էին գրողի քույրերը և եղբայրը:

Ավարտին ամփոփիչ խոսքով հանդես եկավ գրողի քույր՝ Երևանի մենեջմենթի համալսարանի ռեկտոր Միլետա Խաչիյանը:

# ԳԵՂԵՑԻԿ ՄԻ ԳՅՈՒՏ...

## Զ. Խալափյան, Արա Գեղեցիկ և Շամիրամ



ու ամենաառասպելական սիրով, սա-  
կայն փաստը մեզն է. այս գրքով նորովի  
են բացահայտվում թե՝ զգացմունքները,  
թե դրա դրսնորման ձևերը:

Առասպելական է այստեղ ամեն, ամեն ինչ. ինչպես ինքը՝ ամբողջ պատումը: Գործի շունչը, ոգին, ընթերցելու ռիթմը. ամեն ինչ ծորում է սովորական արտասովոր մի առասպելից՝ 20-րդ դարի արձակագրի ձեռամբ: Սիրո, առաջին համբույրի, խանդի ու ատելության նասին՝ ժամանակին համահունչ՝ իր բառապաշարով, ոսկերչական մշակվածությամբ, արժանավայել լեզվամթերզով: Այնպես որ փոքր-ինչ անգգուշության դեպքում իրաշալիորեն կարելի է կորցնել հավասարակշռությունը, ժամանակի ու տարածության ֆիզիկական զացողությունը և հայտնվել ասորական ժամանակներում, ճանաչել աստվածներին՝ լինի լուսնի խավարման թե լուսաբացի, նույն ու մշուշի, թե պարզապես ամենակատարուայ միորաժի մեջ:

Բավական է միայն գրողի այս խոսքերը՝ արմենութել այն ժամանակի համար եթև «...բացակայում էր մարդու արժեքի գիտակցությունը»: Եվ ահա «...քաղաքակրթությունը ոտք է դրել մեկ այլ դարաշրջան. հայտնագործվել է համբուլոն՝ որպես սիրո առհավատչա»:

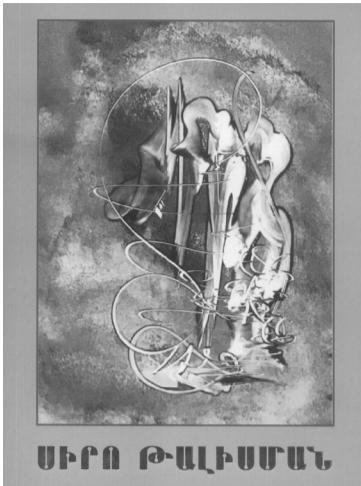
«Երկու երկինքների պատրաճընթերի պես Շամիրամը անիրական էր», -ասում է հեղինակը: Խոչ ինչ կարող է լինել տղանարդու և կնոց միջև: Ըստ այդ նույն ժամանակաշրջանի մտածողության՝ բնականաբար, դեռևս անանուն մի զգացողություն, որի անունն է... «դիվահարություն», որից տղանարդին կորցնում են գլուխը, առանց պատճառի տիրուում և առանց պատճառի ծիծառում ու լաց լինում»: Ասել է «Շամիրամը դիվահարություն է բերել աշխարհ»:

Սի Կողմնից՝ գրողի հումորի զուտակ է բարել և բաշտական»:

Սի Կողմնից՝ գրողի հումորի զուտակ նրբին զգացումն է, ինչ խոսք, կրկին ամբողջությամբ ընկալվելով ժամանակի կոլորիտային ներկապնակի նրբերանգներում։ Մերն ու խաճդը, ցավն ու երջանկությունը, մահն ու սերն անօամն որ նույնանում են բոլոր ժամանակներում, բայց կարևոր՝ «սիրելիս» թվուն է՝ ամենա-ամենա բառը բոլոր սիրող մարդկանց համար այս դեպքում ճիշտ հակառակը՝ ոչինչ չնշանակող, դատարև ու սին է, որ կարող են գործածել միմյանց ընդհանրապես չսիրող մարդիկ։ Չե՞ որ սերը մշտագոյն ծարավն է անապատում, որ երբեք չի հագենում, կամ հագուրդ ստանալ կարող են ոչ բոլորը իսկ ինչպէս է ընկալում սերը ինքը՝ ներպատմիշի սիրո աստվածուին։ Որքան էլ զարմանալի թվա՝ սեր չկա. սուսել։ Բայց սա մինչ այն պահը, քանի դեռ նա չի ճանաչում իսկական սերը, որովհետև ինչ արժեք ունի, թէ կնոշը քանի հոգի կարող են խենք ու մահու չափ սիրել, եթե միայն ինքը՝ կինը, եթե անգամ աստվածուիի չէ, այլ սովորական մահկանացու, չի զգացել սեր ինչ-որ մեկի համեմականությունը։ Ես կարող են սիրել օձին միայն թէ ճաշակեմ ինչ է սերը», - նրա Շամիրամ կնոշ խոսքերն են։ Եվ մեկ այլ արտահայտությամբ՝ «Սահ կամ սեր Բայց դա նույնն է»։ Եվ վերջապես սիրո բանաձև՝ «Ես երջանիկ եմ, որ դժբախտ եմ, և դժբախտ եմ, որ երջանիկ եմ։ Ես ուս սերն է»։

Որքան էլ զարմանալի չէ, խալափյանական հանողնութքը կամա թե ակամա գալիս է ծածկելու մինչ այժմ շամիրամական սիրո հանդեպ ունեցած վերաբերութքը, այն է՝ Շամիրամը Արայի հանդեպ տածում էր մեծ սեր, գուցե բոլոր կանացի և աստվածուհիների սերերից ամենատաքը և ամենաիրականը. սա երևում է հեղինակի բոլոր տողերում, և ամենակի է մեծ ջանքեր պետք չեն դրան հանգելու համար: Գուցե աստվածները ու աստվածուհիները սիրում են իրական

Կարինե ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ  
Բան. գիտ. թեկնածու, դոցենտ



ՄԻՐՈ ԹԱԼԻՍՄԱՆ

Նեկտար Սիմոնի «Միրո թալիսման» գիրքը, որ դարձավ դեպի ակրօնք կարոտի կանչ ու շարական՝ կրկին հավաքվելու սար ու լեռնա հանդեպ պապակը հազեցնելու: Շիրակի մարզի Բագրավան գյուղը լուսավոր թամբիոնը ընդունեց իր ծոցից ընդամենը մի ակնքարոր հեռացած զավակին: Օրը շնչում էր բանաստեղծությամբ, կարոտով ու սիրով...

Աշխարհից կտրված, բայց աշխարհի կենտրոն գյուղում Հայաստանի գրողների միության Շիրակի մարզային բաժանմունքի անդամներին հայոց գյուղաշխարհին բնորոշ ջերմությամբ ու կարոտի սարսուներով անցած ժամերն ընամենը ակնքարոներ թվացին, իսկ ժայռերի ծերպերին կառչած հայր իր սարերի գոյն ու սիրելի կարոտին համարեց մարդությամբ էր պատրաստվել՝ դիմավորելու իր զավակին ու հյուրերին: Հանդիպումը կազմակերպել է «Բագրավանի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ-ի տնօրեն Շերսիկ Հարությունյանը: Ներկա էր մանկավարժական համրությը: Ելույթները ժամանակ առ ժամանակ ընդմիջվում էին հայոց խրոխտ պարով կամ կարոտի ու կանչի մեջերներով. մեներգերով հանդես եկան դպրոցի 8, 10, 11-րդ դասարանի աշակերտները, միջոցանուն մանակցեց նաև դպրոցի պարի խումբը:

Ելույթներով հանդես եկան Հայաստանի գրողների միության Շիրակի մարզային բաժանմունքի նախագահ, բանաստեղծ Անդրանիկ Կարապետյանը, բանասիրական գիտությունների թեկնածու, որդենու Կարինե Սարտիրոսյանը, շուշեցի բարեկան գրողը 8, 10, 11-րդ դասարանի աշակերտները, միջոցանուն մանակցեց նաև դպրոցի պարի խումբը:

Կանացի քննչությամբ արարված տողերը հավաքված են հատիկ առ հատիկ: Սա հոգու խօսվարանաստեղծումի, կարոտների, երեկովա, այսօրվա ու վաղվա իր ու իր նամաների ճանապահն է: Սակայն սկզբը, ակունքը ինքնանանչումից, ինքնամարդվելուց զգվում է դեպի վաղվա՝ իրական մաքրական քար-արձան՝ հոգեբնության, ինքնարացահայտնան մի ծես՝ հրաժարումի, բացասումի միջոցով՝ «Ի՞ն մաքրնան ժամն է Աղորքներս վկա...»:

Դարձու կարի է նշել, որ գրքում բարակերտնան հետաքրքիր օրինակների ենք հանդիպում: Բանաստեղծությունները, որոնք պարունակույն աշբերով, միշտ կոռունի սևաք թվակն են... Այնքան սևորակ, որքան ուսը ընկերուցը մենամաս պարող այն պատամակի ծով աշբերն են հայացը հայրենի եգերին, սիրուց աշխարհի խաղաղության կանչին:

«Ազ ձեռքիս սիրո թալիսման է», -ասում է հեղինակը՝ Նեկտարը: Ինքնամարդվել՝ սիրո ծերմանով, սեր, որ «ամաերից կախված հաշչի օրինանք է, քարե մատուու է, մեղքի կրիլ է, ծիծարի փունք է» և վերջապես «լացի հորձանություն»: Սաքրվել երկնային կատարներում՝ լուսի, գոյն ու երազի նրբայուս շղաղի ներք: Ապա կանչ ու կոչ սիրո եակին, թե «իմ երազներին թշնի թեմք տուր... ինձ հավատու տուր»: Նոր սերերը «կարոտագուն» են, «աշքերագուն» են, գոյց աղբյուրի ջրի

ու ցորեն հասկի գոյց են անպայման վերադարձի ակնկալիքով, սական և «Եթե եկել ես, // թեզ կասեն բարե, // Սակայն ինչպէ՞ս ես // Նորից հյուտելու // Ծաղկաթելիք ինչպէ՞ // նոպանները պիրկ՝ // Երկինքներ տանող... // ինչպէ՞ս ես նորից // Կարմաքրելու // Բորիկ ոտքերս»... Եվ անունը սիրո ու երջանկության որպես հոգու անձայն շարական, որպես պատրամբ... գոյց է կմու ու անգու:

Բանաստեղծական բոլոր նրերանգներում գերիշխողը ճերմակն է ու պարզությունը, ճաքուրը սերը, վերածնվելու խորհուրդը նաև՝ «լուս ճոճքերի մեջ»՝ մի դեպքում, մեկ այլ դեպքում լողանալը Աստու երկինքներում կրկին մաքրության, ինքնամաքրվելու խորին խորիությունը:

Գրքում երկու շարքերը ներիշյուսված են մեկմեկու. առաջին ինքնօրինակ, անարատ սիրո դրսկորումն է, երկորորդ՝ «Արահետները», սեր ու կանչ է առ հայրենի երդիկն ու ծուխը, հազարեռան կարոտները, որ զան են ու շարական... «Ինձ ինը տվեր... // ին կանաչ թումբը // Զոխ ու սիրելով, // Սորու հայացը» // Զորս աչքերում, // Աղեիս շալը // Մաշկած ծովքերով, // Երկիրս տվեր, // Որ բարձրաձայնեմ // Ապրում են էլի:

«Սեր գյուղը, գյուղը // Յեօ գրի պիտի», - դաշտից պոկած-տեղահան արված մի ծաղիկ, որ հայտնվել է, իր խորեւով, հուշի մաճառու աշկի տակառում բրույրը առումներու: Յավը՝ շրետ, հողագոյն, չսպասված մի հյուր, որ ներքափանցում է մաշկի տակ, այլև Անվերապահ տանտեր դրանալով, անդադար հիշեցնելու է կնոջական հոգու թելահան եղած կարկատանների քարի, արառումների ճնճեր, դրաստուտ այգի, հուշերի գինի, համբերությունը և հուշածառը լին հաղորդում նաև նորաստեղծ բառերը. «արտաձայներ, կարապահետուր, ինքնաշուլալվել, ճերմակակապույտ, հուշապույտ, համրույրապատրանը, բառաշաղախի, նեկտարավարի, եղենապատրանը, փրփրախշշող, վարդաբերքե, սգագոյն, կյանքատուրու...»:

Նեկտար Սիմոնին չի կաշկանդել իր խոսքը հանգերով: Գրել է բանաստեղծության բացշղայագերը չափով՝ ինքնամարտահայտնան հորդ ալիքները հասցնելով խոստովանանքի տաք ափերին: Գրի խմբագրի՝ բանաստեղծությունը հաջիսիմի կարծիքով, «իրար հաջորդող այս փիլիստիկայությունը հոգու սիմֆոնիա է, բացարձակ չոտնակիսած մի դաշտ, որտեղ կան մաքրություն ու առինբուղը»: Ներսուիլուն շրջապատող իրեն անգամ դառնում են հոգու երանգների արտահայտություններ:

Կուտեի նաև՝ «Առավու ծեգին, // Եթե քնարաքանի առաջնորդը կարուներով, արտահայտությունները, որոնք պարունակում է դեպի կուտեի, // Յոդի լուսի հետ, // Դեղանիկ ներդանիկ է ստանելի: Սրանք լուսին ճնինի գոյնություն ճնինի հոգու սիմֆոնիա է, բացարձակ չոտնակիսած մի դաշտ, որտեղ կան մաքրություն ու առինբուղը»: Ներսուիլուն շրջապատող իրեն անգամ դառնում են հոգու երանգների արտահայտություններ:

«Ու թաշկինակ՝ // Այն կապատերից // Եվ վանդակավոր, // Օրորում է դեռ // Երազներս տաք, // Ու գրամունը // Գիշերամութիւնի // Թիթեռն է դառնում...»:

«Եվ թշունները // Իմ կարուտների // Կցնեն օդում // Ամպերը լքած // Փրփուրների պես»:

«Խոր լույսունից // Թախիք է կարուտների պահը // Շաղաքավորվել և բաշերի շնչառության մեջ հարատևուն են Սիրո պահը // Գլուխում է խոր // Չորս դրամում...»:

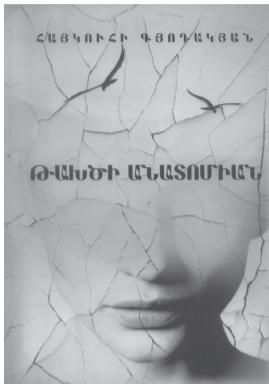
«Բաց արեք դուռս. ես մի շապիկով երկինք են գնում»:





## Առ գրքեր

Պատրաստեց Ն.Նիկողոսյանը



«Տիր» հրատարակչությունը լույս է ընծայել Յայկուհի Գյողակյանի «Թախսի անատոմիան» գիրքը: Գրքի առաջաբանում Գևորգ Էմին-Տերյանը նշում է «Դեղինակի ընկալումն այնքան քնարական է, որ նույնիսկ ի բնե էպիկական դրվագները վերածվում են քնարականության դրսնորումների: Գրքի կառուցվածքը ևս շատ հետաքրքիր է, ազգային չձևակերպված-չիշված առասպելից մինչև կարճ, զգացմունքային պոռթկումը, ընդհանուրից կոնկրետը, արմատներից ու աշխարհից մինչև սիրտը:»

«Արմավ» հրատարակչությունը ընթերցողի սեղանին է դրել երիտասարդ բանաստեղծ Միշա Մանուկյանի «Դարբած տողեր» ժողովածում, որը բացահայտում է հեղինակի հույսերն ու ապրումները: «Առանձնակի երանգավորում կա այն բանաստեղծական տողերում, որտեղ հեղինակը միշտ հանդգում է գտնել այն առանցքային դեպքերը, որոնք կարևոր են իր բանաստեղծության կառուցվածքի համար», - նշում է գրքի առաջաբանի հեղինակ Կովա Արգումանյանը:

«Դպիր» հրատարակչությունը լույս է ընծայել Յուրի Յարությունյանի «Ծմ Գողգորա» խորագորվ ռուսերեն չափածո ստեղծագործությունները: Գրքում տեղ են գտել հեղինակի բազմաժամկ գործեր՝ բանաստեղծություններ, կերպավիդական գործեր, մաքսիմներ, ասույթային դատողություններ և պիես:

Գիրքը լույս է տեսել Գյումրիում Ռուսաստանի գիտության և մշակույթի կենտրոնի հոգածությամբ:

## ԱՐԵՎՄՏԱՀԱՅԵՐԵՆ ԲԱՆԱՏԵՂԾՈՒԹՅՈՒՆ

ԿԱՄԻԼԱ

ՀՐԳԵՐԱՑ

ՓՈԽԱԿԵՐԱՊՈՒԹԻՄՆ  
Է...

Ինամաշ փողոցում,  
Անհաւատալի պատճութիւններով  
լցրել է գրապանները

Կիմ – կոն – կոտ – խոռ  
Կիմը նայեցաւ յուշերով  
Կոնածեւ էին  
Կոտով չափեց ու տեսաւ  
Նուազած բայց խոտացած  
ճառագայթող մարգրիտ  
Խոկ էութեամբ  
Թրթրացող ցողի կարիլ  
Մատղաշ ու թարմ տերեւին

Ցաւ  
մոռցեր էր թարմութիւնը  
անձեռներուն գրգիռ կողերուն  
գինովնող բոյը  
մայրամուտի խարխարին մէջ

կիսալուսին էր  
չամբողջացած  
ծնած էր ամենէն գեղեցիկ  
հովիտին մէջ  
աշնանային օր նը  
մոռցուած թեւակոտոր հեռացող  
երազներու սերեն  
վայրի նժոյգներ կային վարդող  
անոնց աշքերուն մէջ  
կարդացեր էր  
տենդը խենք գիշերներուն  
առանց գիրերը ճանչնալու  
առանց հեգելու

արեւը խանձեց զիմք  
լուսինը փայփայեց  
եւ հողը միշտ թարմ մնաց  
կողերուն

եւ որովհետեւ հողը միշտ թարմ  
մնաց կողերուն

ինք ալ վերածուեցաւ խոտի

եւ ամեն գարնան

նորովի կը կանաչի

ԱՌԱՋ

Մի օր,  
Անկունելի երազներ,  
Նուիրական մի քանի բառ  
վերադարձնելու համար,  
Երբ շան նման հոտոտում ու  
քրորում էի  
Ինձ համար ընդհատուած ժամա-  
նակը,  
Լուեց կրակողի ձայն.  
Միակ բնակիչը ին քաղաքի  
հեռացաւ,  
Ինձ թողմելով բազմակարկատ  
մի երկրագունդ:

ՍԻՐԱՊՏՈՒՅՑ  
Սերն այսպիսին է,  
Այն էլ՝ ուշացած.  
Անկուրում կուժ է,  
Խնոցու կարագ,  
Անպերից կախված  
Խաչի օրինանը է,  
Պապիս մորմորն է  
Ու տատիս կանչն է...  
Սերն այսպիսին է,  
Ճասկացե՛ք, մարդիկ,  
Ցոլանք է, ցավ է,  
Թոնի կրակ է,  
Քարե մատուռ է,  
Զրվեժի պաղ երգ,  
Նուան հատիկ է,  
Ցորենի վարտեր...  
Սերն այսպիսին է.  
Մեղքի կրիվ է,  
Ճավատի արցունք,  
Ծիծաղի փունջ է,  
Լացի հործանուտ...

ինամաշ փողոցում,  
Անհաւատալի պատճութիւններով  
լցրել է գրապանները  
Ու բաժանում է անցրդներին:  
Ամենաերջանիկ թռչունները,  
Երկինքն իրենց թեւերին դրած,  
Տանում են տար երկրներ,  
Ուր գեղեցիկ կինը  
Իր բանաստեղծութիւններն է  
կախում ծառերից,  
Որպէս վերադարձ...  
Երբ դէմք մօտեցրի  
Տղամարդու ափին՝  
Ես տեսայ,  
Որ մենութիւնից կաղկանձող  
գայլերը  
Մօտեցել են երկրի ու երկնքի  
սահմանագծին,  
Որից անդին սկսւում է  
ին ու քո ժամանակը:

2016թ.

ՄԱՐԻԱՆԱ ՊԵՐԹԻՉԵԱՆ  
ՂԱԶՐԵՎ  
ՂԱԼԵՊ-ՍՈՒՐԻԱ

ԱՆԾԻՐ ՂԱԾՏԻՆ ՄԵԶ

Կը փայլփիլն  
Քամրացած զանգերը տաճարնե-  
րուն  
Անծայրածիր դաշտերուն մէջ  
լքուած

Արեւալու է անհունին մէջ  
Կիսափուլ տուներն ներս

Ալօրթի խունկ սպասուն

Զանգակատան վրայ խաչ ու  
Գողգորա

Անծայրածիր դաշտին մէջ ոչ մէկ  
կարեկցանք

ՄԱՐՈՒՇ ԵՐԱՄԵԱՆ

ԳԱՐԻՐ-ԵԳԻԴՏՈՒ

ԿԻՆԾ, ՈՐ ԿԱՄԱՑ ԿԱՄԱՑ

ՎԵՐԱԾՈՒԵՑԱՒ ԽՈՏԻ

2017թ.

\*\*\*

Մի՛ դիպչիր յուշին.  
Նա իր մէջ ներծուում է  
Ապած օրերիս հանրագումարը՝  
Սահից յետոյ  
Բացակայութեան հանրահաշիւը  
սեպագունու

ճակատին ժակատագրի:

2016թ.

ՓՈԽԱԿԵՐԱՊՈՒԹԻՄՆ  
Է...

Երբ տղամարդը

Դէմքս մօտեցրեց իր ափը,

Ես հասկացայ,

Ու վաղուց արդէն քսան տարե-

կան չեմ,

Ու սեւազուկ մի երեխայ

Քրջալուկ անցաւ ին կողըով՝

Դաշտերի անծայրածիր հեռունե-

րուն թողնելով

Ին մանկութիւնը:

Ես հասկացայ,

Ու աշունը դանդաղօրէն բարձրա-

նում է

Ամենատխուր օրերի վրայով,

Ու հերական ծաղրածուն,

Զանցրոյքով կարկատուած այս

2017թ.

ԱՌԱՋ

Բախտի զրհասեղանին  
Անն օր մէնուն է ճակատագիրը՝  
Արեւել-Արեւուտը  
Դիւսիս-Դարաւ  
Անվերջ խաչուելով:  
Խելագարուած օրուայ ճիրաննե-  
րում  
Վրջում է ծիծ  
Ինքն իր ստուեր դաշելով  
Փրկութեան լուսանցքներուն  
Թարտացող լոյսին:  
Անդունդի եղորին

Յրատարակված է ՀՀ ԿԳՄՍ նախարարության աջակցությամբ:

Լրատվական գործունեությունն իրականացնող՝  
Հայաստանի գործուների միության Շիրակի մարզային  
մասնաճյուղ:

Հասցեն՝ Շիրակի մարզ, Գյումրի, Գորկու 62  
Վկայական N 01Բ 001543

տրված է 21.03.2005թ.

հեռ. (094) 53 44 64

Խմբագրական խորհուրդ

Գլխավոր խմբագիր՝  
Ուզաք Յովհաննիսյան

Համակարգչային ձևավորում՝ «Էլդրարդ Պրիմու» ՍՊԸ

Տպագրված է «Ուրիշ Ղարիբյան» Ա/Ձ տպագրատանը

Տպագրանակը՝ 500

Օպավալը՝ 1 տպագրական մամուլ